



**Iurreta**  
Eleizateko Udala

**Urria / Octubre**

Año 2019. urtea

**Leire Bilbas**  
poesiaz blai  
2019ko urrian  
octubre del 2019

**Iurreta**  
Eleizateko Udala

**URRIJENA**  
Iurreta dantzari

**URRIJENA**  
2019  
URRIAK 12  
IURRETA

**XXI. EUSKAL ELIKADURA  
ETA ARTISAUTZA AZOKA**

**IURRETA**

**Iurreta**  
Eleizateko Udala

- Txakela burduntzal arara  
Atalo de ternera
- Artisauntza  
Artesanía
- Umeentzako tailerrak  
Talleres infantiles

**K** Euskal liburu taldea

**bbk**

**IURRETA**  
Bizí eta Gozatu / Vive y disfruta

Más información:  
Informazio gehiago:  
**www.iurreta.eus**

94 620 03 42 - 94 681 27 26  
kultur-etxea@iurreta.eus  
biblioteca@iurreta.eus

**Bizkaia**  
foru aldundia  
diputación foral



martitzena

**1**  
martes

**Pertsona nagusien eguna / Día de las Personas Mayores**

**Urriaren  
15arte  
Hasta el 15 de  
octubre**

**Anderebide**  
**Abbadia gaztelura eta Hondarribira txangoa**  
**Excursión al Castillo Abbadia y a Hondarribia**  
Izen ematea zabalik / Inscripción abierta  
Informazio gehiago / Más información: Tel: 616490506



eguna

**3**  
jueves



**Aitte San Migel Jai Batzordea San Migel Jaiak**  
18:00 Bingo Tonbola.  
Jarraian txokolatada Askondo

barikua

**4**  
viernes

**Aitte San Migel Jai Batzordea San Migel Jaiak - "Gau zuria"**

- 17:00 Graffiti erakusketa eta tailerra / Taller y exposición de Graffiti  
Bixente Kapanaga kalean
- 18:00 Tortila txapelketaren hasiera. Aurkezpena 20:00etan  
Comienzo campeonato de tortilla. Presentación a las 20:00 h.
- 18:00 Ghanako Txaranga
- 19:00 Anderebide Elkartearen batzarra / Asamblea de la asociación Anderebide.  
Ibarretxe Kultur Etxea
- 21:00 Lotxo taldea Askondo
- 22:00 Bertsolariak. Gai jartzailea: Maite Berriozabal
- 24:00 Rock kontzertuak / Conciertos de rock: Nebrashka, Dube eta  
Txapito Guzman eta Ibarra Langostinuek



zapatua

**5**  
sábado

**Aitte San Migel Jai Batzordea San Migel Jaiak - "Kadrilla egune"**

- 12:00 Pailazoak "Antxo eta Pantxa" Plaza
- 12:30 Poteoa trikitilariekin
- 14:30 Herri bazkaria / Comida popular
- 17:00 Kuadrilen arteko jolasak
- 18:00 Elektrotxufila txarangarekin kalegira
- 19:00 Finales Torneo Promesas Cafes Baque
- 22:00 Hesian eta Oxabi. Ondoren DJ Bull
- 22:00 Los Otros Taldea. "Tributo a los 70 y 80" Askondo



domeka

**6**  
domingo

**Aitte San Migel Jai Batzordea San Migel Jaiak**  
**Errosario eguna / Día del Rosario**

- 10:00-14:00 XXI. Nekazaritza eta Artisautza Azoka  
XXI. Feria Agrícola y Artesana Olaburu
- 11:00 Dantzari eta Agintarien kalejira  
Montoitik Plazara  
Pasacalle de dantzaris y autoridades  
del Montón a la plaza
- 11:30 Mesa nagusia / Misa mayor
- 12:30 Dantzariak
- 13:30 Nesken Gomazko Paleta Zirkuitua, MPB saria
- 17:30 Dantzarien kalejira herrian zehar
- 18:00 Dantza saioa. lurretako dantzariak eta Duguna dantza taldea gonbidatuta  
Ondoren, jaietako errifen zozketa / A continuación, sorteo de la rifa
- 20:30 Erromeria eta herri afaria "Roberto Etxebarria eta Idoia Markaiada"rekin.  
Cena popular
- 22:00 Jaien amaiera ohiturazko bertsoak abestuz  
Fin de fiestas con los tradicionales versos.





astelehena

7  
lunes

### Herri Biblioteka - Gizarte Ongizate Saila

18:00 Emakumeen Literatur Tailerra / Taller de Literatura de mujeres

eguzatena

9  
miércoles

### Herri Biblioteka

16:45 Azalerako ipuinak / Cuentos sobre la piel (0-18 hilabete / meses)

17:30 Azalerako ipuinak / Cuentos sobre la piel (19-36 hilabete / meses)

zapatua

12  
sábado

### URRIJENA

09:15 Belakortun zerrategiko aparkalekuan taldeen argazkia  
Fotografía de los grupos en el aparcamiento de la sierra de Belakortu

10:15 Aparkalekutik plazara kalejira herritik buelta emanaz  
Pasacalles del aparcamiento a la plaza pasando por el pueblo

11:00 Meza nagusia  
Ondoren Dantzari Dantza eta Gorulari Dantza a continuación  
Jarraian, 65 urtetik gorakoei omenaldia  
Homenaje a las personas mayores de 65 años  
Bukatzeko, emakumeen eta gizonen Soka Dantza

15:00 Bazkaria Askondoko Karpan

18:00 Erromeria Luhartz taldearekin



astelehena

14  
lunes

### Herri Biblioteka

16:45 Paperezko hegoak (DBH)

Urriaren

15-30  
octubre



### Anderebide

Hipopresibo ikastaroan izen ematea zabalik

Inscripción abierta en curso de hipopresivos

Informazio gehiago / Más información: Tel. 616490506

martitzena

15  
martes

### Durangoko Amankomunazgoko Euskara Zerbitzua Maiztegi Eskola

16:45 Familian Euskaraz olgetan programa

Izen-ematea / Inscripción: gazteak@berbaro.eus 946202540

Plaza mugatuak / Plazas limitadas

### Herri Biblioteka

17:00 Club de lectura "Entre escamas" / Leire Bilbao

18:30 Irakurketa kluba "Ezkatak" eta "Scanner" / Leire Bilbao



eguzatena

16  
miércoles

### Herri Biblioteka

10:00-11:00 XL Kluba / Club XL

17:00-19:00 Paperezko hegoak (LH 3-4 mailak)

19:00-20:00 Paperezko hegoak (LH 5-6 mailak)

eguna

17  
jueves

### Durangoko Amankomunazgoko Euskara Zerbitzua Maiztegi Eskola

16:45 Familian Euskaraz olgetan programa

Izen-ematea / Inscripción: gazteak@berbaro.eus 946202540

Plaza mugatuak / Plazas limitadas

barikua

18  
viernes

### Herri Biblioteka

17:00 Mintzoan Kux-kux (3-4 urte)

18:00 Mintzoan Kux-kux (5-7 urte)



astelehena

21  
lunes

### Herri Biblioteka - Gizarte Ongizate Saila

18:00 Emakumeen Literatur Tailerra / Taller de Literatura de mujeres

martitzena

22  
martes



### Herri Biblioteka

Leire Bilbao poesiaz blai

18:30 Berbaldia

eguztana  
**23**  
miércoles

**Herri Biblioteka**  
10:00 XL Kluba / Club XL

2019/2020 | **XL**

eguztana  
**24**  
jueves

**Bizkaiko medikuen elkargoa / Colegio médico de Bizkaia**  
18:00 Hitzaldia / Charla: "Zure mediku-kontsulta prestatzen  
Preparando tu consulta médica"  
Nagusien Etxean / Hogar de Personas Mayores

barikua  
**25**  
viernes

**Herri Biblioteka**  
Maiztegi Herri Eskolako ikasleentzat  
9:00 "Xomorroak eta piztiak" Leire Bilbao eta Maite Mutuberría  
17:00 Club de lecture "La petite fille de Monseieur Linh" / Philippe Claudel



**Haurrentzako ipuin kontalaria / Cuenta-cuentos infantil**  
**Leire Bilbao poesiaz blai**

17:30 3-4 urtetakoak, heldu batez lagundurik / 3-4 años, acompañados de un adulto  
18:00 5 urtetik gorakoak / A partir de 5 años - Gonbidapenarekin / Con invitación  
**Helduentzat / Público adulto**  
19:30 Leire Bilbao poesiaz blai - Gonbidapenarekin / Con invitación

zapatua  
**26**  
sábado

**Anderebide**  
Abbadia Gaztelura eta Hondarribira txangoa  
Excursión al Castillo Abbadia y a Hondarribia  
8:30 Salida "Maspe" Irteera  
Informazio gehiago / Más información: Tel. 616490506



domeka  
**27**  
domingo

**Europako Ondarearen Jardunaldiak**  
**Jornadas del Patrimonio Europeo**  
12:00 Hitzaldia: Jose Antonio Azpiazu  
"Gorulariak, lihoaren dantza / Gorulariak, la danza del lino"  
Ibarretxe Kultur Etxean  
Informazioa: 673005981, ejardunaldiak@gmail.com



martitzena  
**29**  
martes



**Herri Biblioteka**  
18:30 Reading club "Carrie" / Stephen King

eguztana  
**30**  
miércoles

**Herri Biblioteka**  
10:00 XL Kluba / Club XL

**Odol ematea / Donación de Sangre Maspe**  
16:30 - 21:00 Odol ematea / Donación de sangre



**OHARRA / AVISO**

**TAILER KULTURALAK / TALLERES CULTURALES**

Urriak 2: Taller kulturaletako ikastaroetako onartutakoen zerrenda kateratuko da  
2 de octubre: Publicación de listas de personas admitidas en los talleres culturales.

**Kurtsoen hasiera / Comienzo de los cursos: Urriak 14 octubre**

Beldur barik 2018 lehiaketa azaroaren 5arte epea zabalik  
+info [www.beldurbarik.org](http://www.beldurbarik.org) eta [www.iurreta.eus](http://www.iurreta.eus)

**Runners**

19:30 Astelehenetan / Lunes: 7, 14, 21, 28  
19:00 Eguaztenetan / Miércoles: 2, 9, 16, 23, 30